



# 陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會 Chan Sui Ki (La Salle) College Parent-Teacher Association

地址：九龍何文田常和街四號  
網址：<http://pta.csklsc.edu.hk>

電話：2711 8175

# 會訊 2014

## MESSAGE To Parents

First of all, I would like to congratulate Ms. Doreen Fan and Ms. Ruby Lo who are elected as Chairperson and Vice-chairperson of the PTA respectively. The hard work and stringent procedure done by the committee members and parent volunteers have provided a smooth transition between the new and old committees.

Our PTA continues to act as an important organization to enhance communication between parents and the school, through organizing various programs and activities. With a better understanding of the school, parents can help improve the environment in which our students are receiving education.

Over the past few years, the Hong Kong Lasallian family has organized such student activities as the Lasallian Schools Student Leaders Camp and the Christian Brothers Schools Exchange Program, across the Hong Kong Lasallian secondary schools to broaden the horizon of our students. Participating students get the chance to meet students from other schools of different but similar heritage. CSK also receives overseas students as exchange students, mostly from Europe, to attend classes in higher forms, providing opportunities for our students to experience different culture even inside the school.

I gratefully thank all the committee members and volunteers for their devotion and hard time over the past year and wish PTA success in years to come.

Lau Po Wah Chris  
Supervisor

左起：李丁亮校長、樊慧嫻主席和劉寶華校監



## Message from the Principal

We started this school year with the establishment of the Incorporated Management Committee (IMC) which replaces the School Management Committee (SMC). The transition from the SMC to the IMC was completed smoothly as we had implemented school-based management for a long time. Direct participation of stakeholders in school management is nothing new to us. We will continue to enhance transparency and accountability of school governance.

In this connection, the Parent-Teacher Association (PTA) plays an important role to partner us in enhancing our conducive environment for our students to learn. The PTA is also our advocate, helping parents understand the development and direction of the school. At the same time, it garners feedback and support from parents to drive the school development.

In Hong Kong, a competitive society, many parents want their children to become the brightest. The desire to provide their children with the competitive edge may result in their overbearing need to be on top of everything their children are doing. However, micromanaging their children and everyone around them does not help. Indeed, no one wants to become a "helicopter parent".

Thus, we encourage parents to communicate with our teachers, and know more about how their sons are doing at school. In addition to the regular PTA activities, we have invited parents to join our student activities and training programmes e.g. S1 Day Camp, S2 Personal Growth Camp, Leadership Training Programmes for club chairmen, and Drama. It is evident that our students are so privileged and blessed by our supportive parents.

We are celebrating the 45th anniversary in 2014-2015. We look forward to seeing all of you at the coming 45th anniversary events.

Lee Ting Leung  
Principal

小兒在二零零九年踏入陳瑞祺（喇沙）書院開始中學生涯，我也開始加入本校的家長教師會成為委員。初時的心態是希望多些了解陳瑞祺（喇沙）書院及增進親子的溝通。五年光景過去了，我所得的又何只這些？

我在家教會當過司庫及副主席的職位，本年度有幸被推選為主席，同時於去年剛成立的陳瑞祺（喇沙）書院法團校董會當選為家長校董，參與學校的管理。

本校的家教會每年都舉辦不同類型的活動，目的是支援學校及促進家庭與學校的溝通。參加家教會令我擴闊了生活圈子，也加深了我對一所學校在不同層面的認識。所接觸到的人和事都給我重新學習的啟發，也讓我在管理上有新的體驗。管理一所政府資助的中學殊不簡單，學校管理層實在居功至偉。而各位老師抱著熱誠教學，因為他們默默地付出，成就出許多社會棟樑。我不禁要說聲：「老師們，多謝您！加油啊！」

除了有機會認識校內的人和事，我也認識了許多舊生。陳瑞祺（喇沙）書院舊生會與家教會一向關係密切，合作無間。大家都本著通力合作的精神，付出自己的時間及精力，造福學生及提升學校的質素。眾所周知，本校學生出類拔萃，而本校舊生人材輩出、精英雲集，與他們共事比起上增值課程更受用呢！另外，不得不提家教會所舉辦的活動實有賴一班熱心的家長委員及義工鼎力支持，沒有他們的協助，一個個的活動又怎能順利進行呢？這些年間，在與各家長交往時，有的教我廚藝、有的一起上興趣班、有的成為我待人處事的借鏡。雖然我年紀不小，卻也感到自己有所成長，有所進步。在二零一二年，我更加入了本校第205童軍旅成為童軍領袖。得到旅長與團長對我的關顧，有可愛的幼童軍陪伴著我，腦裡盡是一幕幕甜蜜的回憶。

最後，多謝我的兒子！因為他，我也能成為陳瑞祺（喇沙）書院的一份子，與他及各持份者共同見證本校的成長與進步！

主席 樊慧嫻

# 主席的話





## 2013-2014年度執行委員名單

永遠榮譽會長：沈永康先生、劉惠平先生、黎寶芝女士

主席：樊慧嫻女士

副主席：盧碧恩女士、陳家成副校長

司庫：鍾偉萱先生

稽核：何藹琳老師

英文秘書：郭艷暉老師

中文秘書：謝家佩老師

委員：顧劍詩女士(康樂)、黃志堅老師(康樂)

黃嘉儀女士(總務)、雷慧芬女士(總務)

李寶珠老師(總務)

周白雲女士(聯絡)、黃永坤老師(聯絡)

顧問委員：李丁亮校長、吳錦騰先生(社工)、林展逸先生(舊生)

附屬會員召集人：柯振澄前副校長、陳詠儀女士

2013年10月12日舉行了家長教師會周年大會。第十五屆家長教師會主席在報告會務後，進行了新一屆執行委員會委員選舉，期後頒發學生進步獎及義工證書等等。還舉行了第一屆陳瑞祺(喇沙)書院法團校董會家長校董選舉，過程順利。

## 家長校董選舉



## 會員大會

### 第十六屆 執行委員會 家長委員候選人簡介



## 校長、老師、舊生、新舊委員及家長義工大合照







**運動員傑出成就獎及ECA獎**

家長教師會將大部份支出投放於贊助學生活動。除了贊助學生的學業及運動的獎項外，也贊助領袖訓練營、學生的升學及就業活動，還有學生會綜藝晚會等。由2011年開始，家教會更與學校及舊生會合辦朋輩升學輔導計劃，由職場上或升學了的師兄協助學弟認清前途、踏上青雲路。



**全年最佳進步獎**



**校際陸運會打氣**



**學生會綜藝晚會**



# 贊助學生活動



**職業導向 - 中六模擬放榜**



**喇沙義工營**



**朋輩升學輔導計劃**





**畢業典禮**



**家長茶聚**



**班際陸運會競步友誼賽**



每年本會家長委員及家長義工都會聚首一堂，參與學校的班際陸運會。既為運動健兒打氣；又分成小隊，與老師進行友誼競步賽。那麼有益身心的活動，下次你也來參與吧！

**家長講座**



家長教師會致力於為家長提供親職資訊，每年都會舉辦家長講座，讓家長溫故知新、與時並進。藉此支援子女，更改善親子關係。

**活花動絮**



**中一新生家長輔導日**



**中一入學簡介會**

2013年12月7日 陳瑞祺（喇沙）書院舉行了中一入學簡介會。當天有數百位小六學生及家長前來認識這所他們心儀的學校。家長教師會及數十位熱心的家長義工回校提供協助。見到義工們列隊歡迎，相信嘉賓們都會因為我們的誠意而感到溫暖。







### 敬師活動



### 心意咭製作



敬師及心意咭活動是家長教師會每年重點活動之一。為了表示對老師的謝意，家教會每年都會在敬師活動中花點心思，讓老師領會到家長的心意。去年五月的敬師活動，家教會親手為每位老師印製了一隻獨一無二的保暖杯，還有約三十位家長親手烹調了數十款菜色，為老師及職工準備了一頓豐富的自助午餐。你看！場面多溫馨熱鬧啊！

### 聖誕聯歡燒烤晚會

去年家教會與舊生會合辦的聖誕燒烤晚會參加者非常踴躍，參加的師生、家長及舊生有二百多人。在學校這個舒適的環境中一邊品嚐美味的食物；一邊遊戲；還有豐富的抽獎節目，非常難忘呢！



### 聯會活動



九龍城區「家校合作顯關愛」嘉年華

### 春日聯歡親子遊

百多位師生、家長及舊生參加了由家長教師會及舊生會合辦的春日親子馬屎洲一天遊。當日天朗氣清，最適合欣賞自然風景及地貌。還參觀了富有教育意義的環保中心、中午享用了乳鴿餐。吃、喝、玩、樂，盡興而歸！





### 手工藝研習班



逢星期一上午，技藝純熟的家長出任義務導師，教導各種手工藝製作

### 健體太極班



逢星期六上午，家長曾水清先生義務教授吳式鄭家太極拳

### 中國彩墨畫班



逢星期五上午，嶺南畫派梅慧光先生教授書畫



## 歡迎加入我們



家教會附屬會員組織的成立已是第三年，成功招收了36位會員，包括32位舊生家長和4位退休老師。

期間很多會員積極參加了家教會和學校舉辦的活動，甚至參與義務工作，這樣不單止保持和學校的聯繫，也是對學校大力的支持，完全達到了當初設立附屬會員的目的。

在此除了多謝現有會員繼續支持家教會和學校，也希望其他未加入家教會的舊生家長前來參與。

附屬會員召集人 柯振澄

This is a great honour to write a short message for CSK PTA newsletter.

Taking the opportunity, I wish to thank CSK with the assistance of PTA for all the kind guidance to my son Wayne. To reciprocate the kindness, a scholarship has been made through school to provide encouragement for individual students who have made outstanding achievements. In addition, many thanks to PTA for arranging activities for our parents and students. The informative PTA newsletter indeed serves as a great communication medium for parents of former students. May I give the best wishes to PTA for huge success in years to come.

Associates member Alice Chiu

### 情見「扶」、「持」

### 共創造、同分享、齊飛翔

陳瑞祺（喇沙）書院是一間富有特色的英文書院，不僅有一個為畢業生而設的舊生會，還有一個特別為舊生家長而成立的附屬會，所有舊生家長都可以加入此會，成為陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會的附屬會員。學校提供這個平台，讓家長可以參與家教會定期舉辦的聯誼活動，成為會員家長既可聚聚舊，又可重溫過去和兒子一起度過的歡樂時光，何樂而不為？

自從成為附屬會員後，每次回到學校參加活動時，見到許多熟悉的面孔，大家歡聚一堂，其樂融融，就好像一個溫馨的大家庭。常言道有家、有愛、有和諧，我想藉此機會和大家以三個字：「張」、「學」、「良」，來分享加入家教會的得著。

\*「張」：展開

希望大家都能展開人生的一個另類旅程，成為附屬會員，打開心窗更快更好地溶入到這個大家庭，為學校共同創造有利條件，為兒子母校的發展盡一份微薄之力。

\*「學」：學識也

附屬會是一個多元化組織，常言道：「學海無涯」，希望大家在此可共同分享不同的人生經驗，取長補短，使各自的生活過得更加精彩。

\*「良」：良師益友

希望大家在此不只是個「掛名會員」，還能在此找到良師益友，一齊在知識的領域中飛翔。

舊生家長 時小閩

很高興可以在這裡和大家分享！

我是一位在職人士，能在工餘時間回學校參加義工工作，心裏感到很高興！通過不同的活動，我更加了解兒子在學校的成長過程，也加深了對學校的認識，還結識了很多家長義工和同學仔。

最令我難忘的是去年十二月在學校舉辦的聖誕聯歡燒烤會，當晚有二百多位家長和同學參加，要準備的東西真的很多，但在家教會委員和家長義工的幫助下，晚會可以順利完成，而且參加的每一位嘉賓都玩得很開心。其實和其他義工相比，我出的力並不算多，但助人後得到的喜悅，是無法形容！

以後我還會繼續參加義工工作，繼續為大家服務。謝謝！

中一學生家長 穆嶺南

### 跟家教會一起玩過的那些日子

當柯Sir問我可否寫一篇「加入家教會的感想」時，我其實有點慚愧，因我自從2005年兒子入讀中一以來，我只是名義上加入，但沒有為家教會服務過，所以儘管是獻醜，也都不推辭了。

話雖如此，但每年家教會舉辦的活動，我和兒子幾乎都沒有錯過。兒子支持學校，我就應該支持兒子，每次活動上，除了吃喝玩樂之外，更令到家長、老師和同學之間，在一個輕鬆的氣氛下互相認識和交流。

有賴家教會主席以及各家長義工的落力合作，每一次我們都是盡興的，更加知道在每一個活動開始前，他們一定做了很多準備工作。藉此機會，我和家人感謝以往所有曾為家教會出過力的家長和老師，你們為我們帶來了很多歡樂和獎品（我家的小型吸塵機是某年的活動抽到的）。

當然，參與是給家教會最好的支持和鼓勵！

2012年畢業生 吳子當家長



## 各方校友齊投入 支援學弟創新猷

今個學年，舊生會經歷了豐盛多采的一年，尤其「舊生支援學生」是加強工作的重點。我們既續辦一直服務同學的皇牌項目，又針對關鍵環節開創新猷。這些項目並不單獨由舊生會主導，亦有學校籌劃的、家教會協辦的，以及個別舊生負責的，而共通點是各方校友知道同學的需要，紛紛按各自的專業和才能，義務投入到幫助學弟的行列，大有眾志成城之勢，令新任舊生會會長的我，深感欣喜。

今年已辦到第五屆、由舊生會青年部負責的「朋輩升學輔導計劃 (Old Boys Mentorship Programme)」，由一班畢業不久的年青舊生，親自訓練和傳授秘訣，協助高年班同學解決各種升學疑難，伴陪他們一起應付大學聯招、準備公開試和放榜等難關。學校、同學和家長對這項計劃十分支持，我們也不忘持續改進，來年在地點和形式上將有所革新，務求更準確地滿足同學所需。

新高中學制實施後，中文科成績成為入大學的一大關鍵。身為作家和創作人的舊生黃獎先生，今個學年應邀回校開辦「中文寫作訓練班」，透過親自教授和互動，提升同學對閱讀的興趣、語文能力和寫作技巧，帶動學科成績。

教育局新一波高中課程變革即將來臨，其中最矚目的莫如中文科重設「古文範文」。為協助我校更好地迎接課程轉變，透過校友網絡覓得權威人士相助：浸會大學中文系署理系主任盧鳴東教授，本身是古文教學的權威，也是考评局的中學文憑試中文科委員，對今次變革的理念和內容瞭如指掌。經我和另一校友誠意邀請，盧教授答允義務助本校，在今年六月六日親臨校園，向老師分享課程改革的第一手資訊，冀能對我校中文科教學和同學的成績帶來裨益。

另一個本學年開展的新服務，由舊生會執委、城市大學高級講師兼課程統籌李振宇博士，聯同另外兩位傑出舊生，即前立法會議員麥國風和公開大學講師朱永基，組成三人團隊，為成績暫時落后的同學進行針對性輔導。參與的學生由老師推薦，導師以小組方式，透過樹立榜樣和注入正能量，協助同學掌握積極人生，尤其是重新重視自己的學業。參與的學生對這種創新的輔導形式，反應相當好。

投身法律行業是不少同學嚮往的出路，任職法官的舊生杜浩成，親自回校開辦名為「Law and Society」的啓蒙式課程。課程由杜官設計和講授，目的是在本校培育未來法律人才。透過互動課程，使同學從中培養對法律工作的興趣，又能直接地瞭解律師、大律師和法官工作的真實情況，並知道投身這個專業前應如何裝備自己。因為今年首辦效果良好，在學校的支持下，課程規模將會擴大，以惠及更多同學。

舊生會和家教會的緊密合作，是本校的傳統特色。每當兩會合作，不但集合了家長、老師和舊生的力量，連陳瑞祺（喇沙）大家庭的各持份者也參與其中。在十二月的聖誕聯歡晚會和三月的春季大旅行，師生、校友和家長歡聚同樂，就像過時過節的家庭活動一樣。不少舊生和家長更是全家出席，令學生的家人更了解和融入我校的文化。

隨著法團校董會的成立，舊生、家長和教師的代表本學年起透過「普選」產生。舊生會和家教會都成功舉辦了規模空前的選舉，為舊生和家長參與校政揭開歷史新一頁。

展望2014/15學年，陳瑞祺（喇沙）書院將滿45歲，我已邀請家長和老師代表，組成「45週年校慶晚宴籌委會」，集合眾人力量去籌辦這項盛事，請大家鼎力支持，踴躍參與！

舊生會會長 梁帆



In the past year, the Old Boys' Foundation (OBF) continued to work in close partnership with the PTA in organising a number of activities for the benefits and pleasure of our boys and parents. In doing so, we could feel deeply the unceasing devotion and loyalty of our parents to CSK. I must take this opportunity to thank the Executive Committee of the PTA for another year of good work and effort to make CSK a better place for learning.

CSK will be celebrating its 45th Anniversary in the coming school year. In this regard, the OBF is looking forward to having more opportunities to work closely with the PTA and OBA in the next few months, demonstrating once again the unity of the CSK Family.

Toby CHOW (Class of 1977)  
Chairman  
CSK OBF

2013至2014年度，本旅在各位領袖的努力下，成績斐然，有兩位幼童軍伍柏霖及吳尚儒榮獲金紫荊獎章，童軍B團團隊長何進熹榮獲總領袖獎章及童軍團長薛衛東完成童軍領袖木章。

去年，何文田區總監盾比賽，小童軍團榮獲亞軍，幼童軍團榮獲冠軍！今年度傑出旅團選舉，小童軍團榮獲金獎，幼童軍團、童軍A及B團、深資童軍團及樂行童軍團榮獲銀獎，童軍C團榮獲銅獎。深資童軍團長鍾士良及樂行童軍團長莫慧梓榮獲傑出旅團領袖獎勳；十一名成員獲香港社會服務聯會頒發義工服務嘉許獎狀之金獎狀，十六位獲銀獎狀和十位獲銅獎狀。

此外，本人獲馬來西亞童軍總會頒發國際友誼勳章，以表揚我多年來一直推動兩地童軍交誼，並同時獲香港童軍總會委任為助理領袖訓練主任。副旅長陳珮瑜亦獲香港童軍總會委任為何文田區助理區總監（幼童軍）。

去年暑假，本旅參與了不同單位舉辦與內地及外地青少年交流的活動，期間成員能透過聯誼活動，互相交流與學習，認識國內和國際文化，促進彼此友誼及宣揚世界童軍運動精神，而當中以於八月期間應馬來西亞霹靂州童軍協會邀請，前往當地參與下鄉服務，到小學大掃除、製作壁畫和植樹，並與來自不同地方的童軍進行洞穴探險、童軍聯誼交流營火晚會、文化節目表演及城市穿越。透過此等活動，不但讓各參加者擴大學習領域，更能藉著童軍群體力量，將愛心傳送到社會每個角落。

2014年11月本旅將屆四十五年，為此我們計劃於暑假期間舉辦四十五週年紀念聯合大露營，並誠邀各友好童軍單位或機構一同參與，共同分享及交流彼此文化及經驗。

隨著社會變遷，九龍第二佰零伍童軍旅與香港一樣，同樣面對不同挑戰，然而我等成員會一如過往，繼續努力以童軍的不屈不撓精神，和香港市民一起，共同譜出新的香江名句。

九龍第二佰零伍童軍旅旅長 雷健泉





## 第十六屆家長教師會活動及預告

### 2013年

10月12日	第十五屆家長教師會周年大會及 第十六屆家長教師會執委會第一次會議
10月23日	班際陸運會打氣及競步友誼賽
10月25日	家長茶聚
11月16日	家長講座：『新高中畢業生的本地升學選擇和途徑』 第十六屆家長教師會執委會第二次會議
11月23日	九龍第205童軍旅旅慶
12月7日	中一入學簡介會
12月13日	聖誕聯歡燒烤晚會

### 2014年

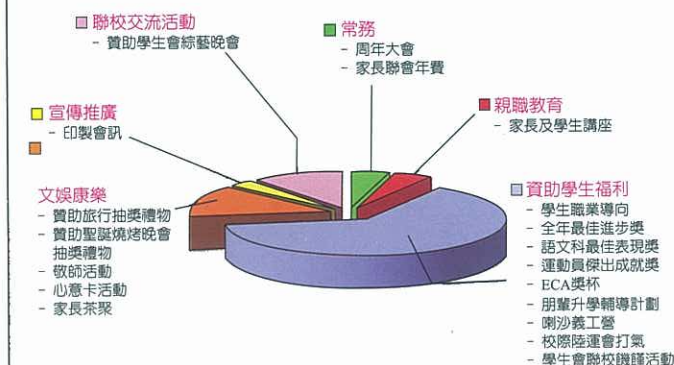
1月4日	第十六屆家長教師會執委會第三次會議
1月10日	九龍城區聯會第十一次家長教師周年大會
2月16日	家長日講座：『與青少年子女相處之道』
2月20, 25, 28日	校際陸運會打氣
3月2日	春日聯歡親子遊
4月12日	第十六屆家長教師會執委會第四次會議
5月1日	九龍城區聯會「家校合作顯關愛」嘉年華
5月15至16日	敬師及心意咭製作活動
5月31日	家長講座：『Stand by U - 成長困惑中有我』
6月7日	第十六屆家長教師會執委會第五次會議
7月9日	畢業典禮
7月10至11日	2014-15年度中一新生註冊日
7月12日	第十二屆九龍城區學校「優秀家長」嘉許禮
8月23日	中一新生家長輔導日
9月6日	第十六屆家長教師會執委會第六次會議

## 陳瑞祺（喇沙）書院 第十五屆家長教師會 財務報告

2012年9月1日至2013年8月31日期間收支報表

	HK\$
本期總收入	163,328.45
(包括會費、家長捐贈、活動收入及政府資助)	
本期總支出	162,391.80
(包括舉辦活動、贊助項目及一般常務支出)	
本期盈餘	936.65
上期盈餘滾存	232,325.64
本期盈餘轉下年度	233,262.29

### 財務支出狀況圖



## 九龍城區學校「優秀家長」嘉許禮

左起：黎寶芝女士、陳家成副校長、鍾偉萱先生、李丁亮校長、葉麗珍女士、楊蔚青女士和李少芬女士



三位優秀家長：鍾偉萱先生、葉麗珍女士和楊蔚青女士

## 編者的話

回看四十周年校慶時出版的家教會會訊，心中充滿喜悅，很期待下學年四十五周年校慶時出版的家教會會訊。

這幾年間，由會考高考的年代進入新學制通識的年代；想起回校送飯給兒子，當委員，參與義工工作，漸漸熟悉學校，每每能從中互動互補，與時並進。當家教會決定增設附屬會時，很高興，我可以繼續與大家「更進一步」，又可持續性地與大家相聚。希望未來有更多家長、退休老師和我一起成為附屬會員。其實，無論是忙於工作也好，照顧家庭也好，兒子畢業與否……總是因為這一點緣份，使我們感受到《仍然》是學校的持份者之一。

今年，在會員大會中，家長們「普選」了我們的家長代表樊慧嫻主席為法團校董，很感激她和委員們不辭勞苦地為我們服務，謝謝！

在此，祝願大家身心愉快，身體健康，齊來迎接學校的四十五周年校慶！

舊生家長 陳詠儀

特別鳴謝：李丁亮校長

編輯委員會：樊慧嫻主席、盧碧恩副主席、鍾偉萱先生、顧劍詩女士、黃嘉儀女士、雷慧芬女士、周白雲女士、陳家成副校長、郭艷暉老師、謝宗俾老師、柯振濶前副校長、黎寶芝女士、李少芬女士、陳詠儀女士